

Die Sozialpolitik

Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

Unzeitenpreis: 1/2 Seite 3.75, 1/2 Seite 7.50
Seite 15.—, 1/2 Seite 30.—, 1/2 Seite 60.—, 1/2 Seite
120.—, 1 ganze Seite 240.— Zloty. Familienein-
anzeigen und Stellengebote 20% Rabatt. Angebote
unter Text, die 3 geplante mm Zeile 0.60 zł von
außerhalb 0.80 zł. Bei Wiederholungen Rabatt.

Redaktion und Geschäftsstelle: Katowice, Beatestraße 29 (ul. Kościuszki 29). Postkonto P. K. O., Filiale Katowice, 300174. — Fernsprech-Anschlüsse: Geschäftsstelle Katowice: Nr. 2097; für die Redaktion: Nr. 2004

Aboonement: Vierzehntägig vom 16. bis 31. 7. et.
1.65 zł, durch die Post bezogen monatlich 4,00 zł.
Zu beziehen durch die Hauptgeschäftsstelle Katowice,
Beatestraße 29, durch die Filiale Königshütte,
Kronprinzenstraße 6, sowie durch die Kolporteur.

Gegen die Diktatur Brüning

Scharfe Ablehnung der Sozialdemokraten gegen die Anwendung des § 48 — Vertagung des Reichstages
Keine Mehrheit für die Regierungspläne — Endlose Ministerbesprechungen

Berlin. Der sozialdemokratische Pressediest bringt nach dem Morgenblatte die Ablehnung der Pläne der Regierung Brüning zum Ausdruck. Der sozialdemokratische Pressediest schreibt, mit so großer Sorge die Sozialdemokratie die Zukunft des Staates will, die Anwendung des Artikels 48 auch kommen sieht — sie ist nicht gewillt, sich unter das faulische Joch zu beugen und um einer verfassungswidrigen Diktatur zu entgehen, den dictatorischen Beschlüssen eines jeden Verhandlung ablehnenden Kabinetts zu gehorchen. Nicht minder selbstverständlich ist, daß sie sofort nach der etwaigen Verkündung der Verordnungen den Antrag auf ihre Aufhebung einbringen wird.

Kritische Lage im Reichstag

Berlin. Da die Reichstagsmehrheit sich bei Festsetzung der Tagesordnung für Dienstag dahin entschieden hat, die zweite Lesung des Deckungsprogramms der Reichsregierung am Dienstag nachmittag auf jeden Fall vorzunehmen, rechnet man in parlamentarischen Kreisen mit einer endgültigen Entscheidung über das Schicksal der Deckungsverordnungen bereits für Dienstag abends. Da nach der gegenwärtigen Lage nicht davon gezeichnet werden kann, daß

sowohl die Deutschnationalen wie auch die Sozialdemokraten unter allen Umständen und mit allen Mitteln Opposition treiben werden,

reicht man sich in Regierungskreisen schon jetzt darauf ein, daß das Kabinett mit den hinter ihm stehenden Parteien in der Minderheit verbleibt. Sobald dies feststeht, was nach Beendigung der Aussprache in der zweiten Lesung des Deckungsprogramms der Fall sein dürfte, erwartet man aus den Reihen der Regierungsparteien

einen Antrag auf Vertragung des Reichstages auf unbekannte Zeit,

Geringes Interesse bei Nachwahlen

Wahlresistenz des Regierungslagers — Zuwachs der Stimmen bei Kommunisten und Nationaldemokraten

Warschau. Bei den Nachwahlen in den Wahlkreisen 56 (Kowel-Wolynien) und Wahlkreis 64 (Wielkopolska), die am Sonntag stattfanden, ist der Rückgang der Wahlbeteiligung auffällig und zeugt von wenig Interesse für die kommenden politischen Kämpfe. Bemerkenswert ist der Zuwachs der kommunistischen und nationaldemokratischen Stimmen, also der Lager, die in heftigster Opposition zur Regierung stehen. Das Regierungslager, welches bei den Märzwahlen 1928 den alleinigen Sieg davontrug, hat diesmal keine eigenen Listen aufgestellt, ein Zeichen, daß man nicht mehr mit der Arbeit dieses Sejms rechnet. Die Wahlen in diesen Wahlkreisen mußten niedergeschlagen werden, nachdem die Untersuchung ergeben hat, daß der Erfolg des Regierungslagers auf Wahlmissbräuche zurückzuführen war.

Im Wahlkreis 56 betrug die Wahlbeteiligung nur 18 Prozent, von insgesamt 225 716 Stimmen wurden nur 40 266 abgegeben, wovon auf den Minderheitsblock 10 390 Stimmen und 1 Mandat entfiel, während die kommunistische Liste 28 496 Stimmen und 4 Mandate erhielt. Die Regierungspresse stellt in diesem Zusammenhang fest, daß die polnische Bevölkerung sich der Stimmen enthalten habe und das auch die ukrainischen

Sachsens Hoffnung auf die Kommunisten

Kommunistische Haltung für die Antimargisten.

Dresden. In einer am Montag stattgefundenen Besprechung der nicht marxistischen Parteien des sächsischen Landtages erklärten sich die Vertreter der Deutschnationalen, der Deutschen Volkspartei, der Christlich-Sozialen, der Volksrechtspartei und der Nationalsozialisten mit dem Vorschlag der Nationalsozialisten einverstanden, den früheren Wirtschaftsminister Dr. Krug von Nidda und von Falkenstein als Ministerpräsidenten zu wählen. Damit dürfte Dr. Krug von Nidda in der Landtagssitzung am Dienstag mindestens 46 Stimmen auf sich vereinigen. Mit den beiden Abgeordneten der volksnationalen Reichsvereinigung soll erneut eine Einigung getroffen werden. Da es ausgeschlossen erscheint, daß die Kommunisten sich für den von den Sozialdemokraten aufgestellten Reichstagsabgeordneten Lipinski entscheiden werden,

ist mit der Wahl Dr. Krug von Niddas zum sächsischen Ministerpräsidenten zu rechnen. Mit Hilfe der Kommunisten wird der Sozialdemokrat niedergestimmt.

Das Gesetz über den endgültigen Reichswirtschaftsrat vom Reichstag abgelehnt

Berlin. Im Reichstag wurde am Montag das Gesetz über den endgültigen Reichswirtschaftsrat abgelehnt. Die notwendige Zweidrittelmehrheit ist nicht erreicht worden. Es wurden nur 234 Stimmen dafür und 162 dagegen abgegeben.

Endgültig angenommen wurden die Gesetze über den Vermögenszwang von Inlandswesen über Fälligkeit und Verjährung der Auswertungshypothesen und über die Vereinigung der Grundbücher.

um nach Annahme dieses Antrages dem Kabinett die Anwendung des Artikels 48 zu ermöglichen.

Von anderer Seite wird allerdings erklärt, daß das heute zustande gekommene Kopfsteuerkompromiß zwischen den Regierungsparteien zunächst an den Steuerausschuß überwiesen würde. Diese Überweisung hätte jedoch nach Lage der Dinge nur parlamentarisch-taktischen Sinn. Sie würde darauf abzielen, noch einige Tage Zeit zu gewinnen zur Erledigung der anderen gesetzgeberischen Aufgaben, wie der Ostflotte, des Reichshaushalts, der Krankenversicherungsreform und anderer Fragen. Die überwiegende Mehrheit ging in den Reihen der Regierungsparteien jedenfalls am Montag dahin, daß die Anwendung des Artikels 48 unvermeidlich geworden ist.

Man rechnet in den Kreisen der Regierungsparteien weiter damit, daß die Deutschnationalen einem Antrag auf Vertragung des Reichstages auf unbekannte Zeit zustimmen werden. Von unterrichteter Seite wird übrigens versichert, daß sachlich das gesamte Deckungsprogramm einschließlich der Ergänzungen zu § 163 der Arbeitslosenversicherung, der Kopfsteuer und des Zwanges zur Einsparung von „mindestens“ 100 Millionen in den zu erwartenden Notverordnungen aufrecht erhalten werden wird.

Die Ministerbesprechung über die Lage

Berlin. In der Ministerbesprechung, zu der das Kabinett am Montag abends zusammengetreten war und die bis gegen Mitternacht dauerte, wurden Beschlüsse nicht gefaßt. In der Besprechung wurde die politische Lage auf Grund der Beschlüsse der Regierungsparteien und angehängt der negativen Haltung der Oppositionsgruppen geprüft. Vor allem wurde die Frage des weiteren taktischen Vorgehens erörtert.

Kritische Woche der englischen Politik

Die knappe Mehrheit im Unterhaus. — Schutz, Freihandel oder gemeinschaftliche Kontrolle?

London, im Juli 1930.

Die letzten Tage haben wieder einmal gezeigt, wie labil die Lage der Arbeiterregierung als Minderheitsregierung ist. Zu den beiden großen Fragen, um die es in den letzten Tagen hauptsächlich gegangen ist, zum einen Problem und zu der Frage der engen Wirtschaftsbeziehungen innerhalb des britischen Reiches — hinter diesem Problem verbirgt sich im Augenblick der Kampf um Schutz, Freihandel oder Freihandel —, trat ganz überraschend ein parlamentarischer Angriff der Liberalen in einer Steuerfrage, der zweifellos zum Sturz der Arbeiterregierung geführt hätte, wenn sie nicht durch eine Mehrheit von zwei Stimmen gerettet worden wäre.

Die Liberalen, deren Führer Lloyd George infolge seiner reinen politischen Verwandlungskunststücks „der Zauberländer aus Wales“ genannt wird, sind eben unverlässliche Feinde und noch unverlässlichere Bundesgenossen. Lloyd George nutzt den Vorteil, daß seine kleine Partei das Jüngste im Unterhaus bildet, sehr geschickt aus. Er hält die Arbeiterregierung an der Macht und — hindert sie immer wieder an der Arbeit. Er möchte sich nicht gern dem Vorwurf aussetzen, durch den Sturz der Arbeiterregierung den Konservativen ans Ruder verholfen zu haben, aber andererseits wendet er gegen die Bestrebungen der Arbeiterregierung, ihr Programm durchzuführen, immer wieder Verzögerungstaktik an und zeigt von Zeit zu Zeit durch Zusammensehen mit den Konservativen, daß die Stellung der Arbeiterregierung unsicher ist.

Vor einigen Wochen hat Lloyd George der Arbeiterregierung in einem Interview im „Daily Herald“ seine Unterstützung für ihr Programm zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit angeboten. Ramsay MacDonald nahm dieses Angebot, um dadurch wenigstens für einige Zeit eine sichere parlamentarische Mehrheit für sein Arbeitslosenprogramm zu erhalten, an und zog die Führer der Liberalen den Beratungen über die Arbeitslosenfrage zu. Kaum war dies geschehen, fiel Lloyd George der Regierung bei der Budgetberatung in den Rücken! —

Der Anlauf zu dem liberalen Angriff war ein Antrag in einer Einzelfrage, aber die Annahme des liberalen Antrags hätte Snowdens ganzen Einkommensteuerplan zerstört. Lloyd George erwartete wohl auch gar nicht, eine Mehrheit zu erhalten. In der Regel stimmen nämlich immer einige der fortschrittlichen Liberalen, denen Lloyd Georges Führerschaft selbst verhaftet ist, mit der Arbeiterpartei, während die Konservativen, von deren Mitgliedern sich immer viele auf ihren Schlössern, auf der Jagd oder auf Vergnügungsreisen befinden, nie in voller Stärke im Parlament anwesend sind. Aber diesmal hätte sich Lloyd George bei nahe verrechnet. Die Konservativen hielten hundert von ihnen Leuten in den Klubräumen des Parlaments in Reserve; sie kamen erst bei der Abstimmung in den Sitzungssaal, um möglichst viele Liberale dazu zu verführen, gegen die Regierung zu stimmen. Beinahe wäre die konervative Überrumpelungstaktik geglückt.

Der wirkliche Grund zu Lloyd Georges neuem Angriff war in Wirklichkeit wahrscheinlich gar nicht Snowdens Steuerprogramm, sondern etwas ganz anderes: die neue Indienpolitik der Regierung. Die Arbeiterregierung hat Lloyd Georges Zorn dadurch wachgerufen, daß sie, unbedrückt um seine Meinung, dem sozialistischen Standpunkt Rechnung trägt. Der Simon-Bericht, dessen hauptsächlicher Verfasser, Sir John Simon, selbst einer der Führer der Liberalen ist, ist in allen Kreisen Englands und auch in den sozialistischen Kreisen Englands völlig unzureichend erklärt worden. Die Arbeiterregierung hat nun durch den Mund des Vizekönigs von Indien, Lord Irvin, in der Gesetzgebenden Versammlung in Simla erklären lassen, daß die im Herbst tagende Konferenz um den runden Tisch zwar den Simon-Bericht berücksichtigen wird, aber keineswegs an ihn gebunden ist und daß das Ziel der indischen Verfassungsänderungen nach wie vor der im Simon-Bericht gar nicht erwähnte „Dominion-Status“, das heißt der Stand eines gleichberechtigten Gliedes des Britischen Weltreiches, ist. Hat die Arbeiterregierung bei der Lösung der indischen Frage einen schwierigen Stand, so ist auch die andere po-

litischer Tagesfrage, die der Wirtschaftsbeziehungen zwischen den Gliedern des britischen Imperialismus, ernst und umstritten. Unmittelbar vor der „Konferenz um den runden Tisch“ mit den Indern, wird im Herbst die „Reichskonferenz“ der Regierungen der verschiedenen Teile des Weltreichs stattfinden. Lord Beaverbrook und seine „Reichsfreihandelsbewegung“, die den Freihandel innerhalb des Britischen Reiches bei gleichzeitigem hohem Zollschutz gegen das Ausland durchsetzen möchte, hofft bis dahin einen so großen Teil der britischen öffentlichen Meinung auf seiner Seite zu haben, daß auch die Regierung in ihrer Stellung auf der Reichskonferenz in diesem Sinne beeinflußt wird. Lord Beaverbrook weist auf „Erfolge“ hin, die sich bei näherem Zusehen aber als ziemlich zweifelhaft herausstellen. Innerhalb der Konferenz ist ein Partei scheint die „Reichsfreihandelsbewegung“ tatsächlich im Vordringen zu sein. Baldwin und seine unmittelbaren Anhänger sind, obwohl sie wissen, wie oft die konservative Partei in England durch Schutzzollpolitik zu großen Wahlniederlagen geführt wurde, durch die Angriffe der beiden „Zeitungslords“ Beaverbrook und Rothermere, die hinter der „Reichsfreihandelsbewegung“ stehen, eingetragen. Neben Baldwin, dem Parteiführer, steht außerdem jetzt als Organisationsvorsitzender Neville Chamberlain, ein Schutzzöllner. Beide haben ihre Unterschrift unter einem konservativen Misstrauensantrag gesetzt, der der Regierung in etwas verflauselter Form das Misstrauen auspricht, weil sie die Möglichkeiten von Nahrungsmittelzöllen nicht „in Erwägung gezogen“ habe. Die Debatte über diesen Antrag, bei dem die Liberalen, ihren alten Freihandelstraditionen gemäß, gegen die Konservativen stimmen müssen, wird wahrscheinlich Genaueres über die Stellung der Konservativen sowie auch der beiden anderen Parteien des Parlaments offenbaren.

In die Reihen der Liberalen glaubt Beaverbrook seit der Veröffentlichung eines Bankermanifestes eingedrungen zu sein, das sich im wesentlichen für den „Reichsfreihandel“ ausspricht und unter anderem auch von MacKenzie, einem früheren liberalen Minister, unterzeichnet ist. Aber abgesehen davon, daß bei der Verfassung und Veröffentlichung des Manifestes alle möglichen Unkorrektheiten vorgekommen zu sein scheinen, handelt es sich hier nur um die Erklärung einzelner. Bei der Mehrzahl der Liberalen wird Beaverbrook mit seinen Schutzzöllen kein Glück haben.

Beaverbrook behauptet nun aber auch, daß auch innerhalb der Arbeiterpartei Sympathien für seine Bestrebungen bestehen. Als Beweis dafür wird der Bericht eines vom britischen Gewerkschaftskongress eingesetzten wirtschaftspolitischen Ausschusses angeführt, worin erklärt wird, „Zollfragen könnten nicht auf Grund traditioneller Prinzipien, sondern nur nach praktischer Erwägung der sich ergebenden Vor- und Nachteile beurteilt werden.“

In Wirklichkeit ist die Arbeiterpartei weit davon entfernt, zur Schutzzollpolitik überzugehen. Bei der eben stattgefundenen Nachwahl in Nord-Norfolk hat die Arbeiterpartei in einem landwirtschaftlichen Wahlkreis, wo die Propaganda für Nahrungsmittelzölle naturgemäß einen günstigen Boden findet, und wo Lord Beaverbrook selbst den Wahlkampf für sein Programm führte, mit der Parole „Gegen die Schutzzölle!“ das Mandat behauptet. Dagegen ist es richtig, daß in der Arbeiterpartei die Überzeugung immer mehr um sich greift, daß auch für die nächste Zukunft weder Schutzzoll noch Freihandel die Rettung bringen können, sondern nur die sofortige Einführung der gemeinschaftlichen Kontrolle für die wichtigsten Waren, insbesondere des Weizens, durch Einfuhrmonopolie. Die unabhängige Arbeiterpartei wird einen solchen Antrag bei der kommenden Schutzzolldebatte einbringen. Diese Debatte wird für die weitere Entwicklung der britischen Wirtschaftspolitik, insbesondere auch für die kommende Reichskonferenz, von großer Bedeutung sein.

Neue chinesische Zentralregierung

Peking. Auf Beschluß einer außerordentlichen Tagung der Kuomintang wurde der ehemalige Vorsitzende des Vollzugsausschusses der Kuomintang, Wanghsinghsu, mit der Bildung einer neuen chinesischen Zentralregierung betraut.

Boston

Roman von Upton Sinclair

65)

Wußte Onkel Abner, daß Cornelius bei den Kindern im Musizimmer war und jedes Wort hörte, das er hinausschrie? Vielleicht; denn er war ein schlauer alter Salente, und Höflichkeit erwartet man von dir nur dann, wenn du wissen mußt, daß die anderen dich hören. „Man sollte sie zurückdrücken, von wo sie hergekommen sind, und alle diese sentimental Leute, die sie aufheben, sollte man gleich mitschicken!“

5.

Cornelia verließ den Palast der Familien Thornwell und Scatterbridge und begab sich in das bescheidene Häuschen in North Plymouth. Auch hier wurde Weihnachten gefeiert, aber in bescheideneren Grenzen. Der Baum reichte nicht ganz bis an Cornelias Schulter, und der Schmuck bestand aus einem halben Dutzend roter und gelber Glasbugeln, einem kleinen Lametta, einem Stück roten Bandes von einem Paket, das Cornelius geschnitten hatte, und schließlich ein paar langen glitzernden Ketten; drei kleine, aber gierige Mäuler warteten, bis Cornelius die Pracht gesehen haben würde, bevor sie ihr Zerstörungsverlust begannen. Die paar Geschenke, die zur Besichtigung unter dem Baume lagen, waren recht billiges Zeug, — ausgenommen drei schöne Geschichtsbücher, die aus Boston gekommen waren. Man hatte sie besonders augenfällig hingelegt, und drei glückliche Kinder — Trando, Fe, Dolly — bedankten sich mit großem Geschrei.

Sie aßen an diesem Tag großartig zu Abend. Alfonso hatte Bohnensuppe gekocht, auf die Banzetti „verrückt“ war, — er gab es selber zu. Ferner budino, eine Art Eierrahmpudding, und tortellini, ein Fleischgericht mit gekochten Nudeln. Banzetti war grundsätzlich Vegetarier, weil er es für unzulässig hielt, Tiere zu Nahrungszwecken zu töten. Ab und zu aber strauchelte er, und der Urlaub dazu waren meistens tortellini. Das Tier sei bereits tot, sagte Trando; aber Barto wollte diesen Sophismus nicht gelten lassen —, wenn wir Fleisch essen, sagte er, verlassen wir, daß irgendwo ein anderes Tier getötet wird; das sei das Gesetz von Nachfrage und Angebot. Er sprach von den Tieren als von seinen „Brudergeschöpfen“, und das machte den Kindern einen großen Spaß. Sie brachten eine Krabbe oder vielleicht auch eine

Um die Befreiung der Ukraine

Schaffung einer Nationalarmee in Amerika — Mit Englands Hilfe Kampf gegen Sowjetrußland?

Paris. Nach Meldungen der Pariser Emigrantenpresse aus Kanada, hat sich in Winnipeg eine Liga zur Befreiung der Ukraine gebildet, die ein eigenes Blatt herausgibt und unter den etwa 450 000 Ukrainern Kanadas lebhaft für ihre Ideen wirkt. Die Liga habe sich zum Ziele gesetzt, in Kanada und in den Vereinigten Staaten eine Nationalarmee aufzustellen und die augenblicklich etwa 30 000 Mitglieder zählenden ukrainischen Wehrverbände in reguläre Truppen mit Artillerie und Maschinengewehren umzuwandeln. Die Zahl der Truppen soll auf etwa 80 000 gebracht werden, wobei die

Ukrainer auf englische Hilfe rechnen. Einer unkontrollierbaren Meldung aus Newport zufolge soll der „Generalstab“ angeblich in englischen Händen liegen. Man geht mit dem Plan um, die ukrainische Nationalarmee zu gegebener Zeit in Odessa und in anderen Schwarze Meer-Häfen landen zu lassen, um von dort aus die Operationen gegen Sowjetrußland einzuleiten. Die mit Ukrainern besiedelten Gebiete Sowjetrußlands, Polens und Rumäniens sollten abgetrennt und daraus nach dem Vorbild der englischen Dominien ein großer ukrainischer Nationalstaat gegründet werden.



Zwei der wenigen gereisten Bergleute
in der Katastrophe von Neu-Rode.

Das Programm der Interparlamentarischen Union

London. Von 15. bis 22. Juli wird in London die Konferenz der Interparlamentarischen Union stattfinden, an der 500 Delegierte von 32 Parlamenten teilnehmen. England und das britische Weltreich werden durch 73 Delegierte vertreten sein, unter ihnen hervorragende Politiker, wie Lord Cecil, Sir Robert Horne und Sir Herbert Samuel. Die Konferenz ist von dem Vorsitz des Ausschusses der britischen Gruppe unter dem Vorsitz von Kenworthy vorbereitet worden. Der Herzog von Sutherland wird den Vorsitz führen. Am Eröffnungstag wird Außenminister Henderson eine wichtige politische Rede über die britische Außenpolitik und die allgemeine internationale Lage halten. Die drei folgenden Tage werden der Erörterung der Berichte der ständigen Ausschüsse gewidmet sein, u. a. wird ein Vortrag des ungarischen Handelsministers Szerebenyi über die internationale Kontrolle von Trusts und Kartellen und in diesem Zusammenhang die Frage der Landwirtschaft im Hinblick auf die ständig zunehmende Verkrustung der Industrie zur Erörterung gelangen. Im weiteren Verlauf soll eine Debatte über den Kellogg-Pakt und die Entwicklung des parlamentarischen Systems und die Minderheitenfrage folgen. Die Führer der Abordnungen werden am Montag, den 21. d. Mts. von dem König im Buckingham Palace empfangen, während die Delegierten mit ihren Damen für den 19. im Schloss Windsor eingeladen sind.

„Es is' Bäder 'at Pferd und Wagen,“ erklärte Banzetti. „Er versprechen sū mieten für eine Tag, aber dann nicht können, so müssen schieben die Karren. Trando er sehn — wie nennen es — visione —, er sīen auf Bok, maken Lärm mit Peitsche, 'otta'!! — große 'err, alle kleine italienische Mädchen kommen sū gucken, sagen was is', etwas Wunderbares! Aber statt mit Peitsche knallen, er müssen tragen die Korb mit Valpalet. Er 'aben häppi Angst, denn Val is' lebendig und maken Bewegung, — wie sagen?“

„Zappeln,“ warf Fe ein.

„Bill sappeln!“ sagte Barto. „Kleine Junge denken, vielleicht kommen aus Papier 'eraus und heißen!“

„Nein, ich habte keine Angst,“ sagte Trando, „aber ich wußte, daß das meine Brudergeschöpfe sind, und ich sah es nicht gern, daß man sie umbringt!“ Alle lachten, — sogar Vincenzo, der Witze in englischer Sprache nicht verstand. Banzetti mit seinen vegetarischen Skrupeln hatte Mühe, sein Benehmen zu rechtfertigen. Hatte er nicht ein Faß voll lebendiger Brudergeschöpfe sich als Expresszug zuschicken lassen und sie dem unbarmherzigen Elter von drei Duizend italienischen Hausfrauen überantwortet, die ihnen bei lebendigem Leibe die Haut abzogen und sie für das Fest am nächsten Tage eingefaszen hatten.

6.

Am Sonntagvormittag machen sie einen Spaziergang, — durch die Straßen, weil die Wälder verschneit waren. Auf dem Heimweg laufte sich Banzetti eine Bostoner Zeitung. Er wollte wissen, was in Italien vorging. Cornelius las ihm eine kurze Meldung vor, in der berichtet wurde, daß die italienischen Arbeiter Betriebsräte bildeten und sich ansammelten, die Fabriken den Kapitalisten wegzunehmen. Sie sprachen über diese Vorgänge und erörterten die Bedingungen in den verschiedenen Ländern. Banzetti hatte bei einer Versammlung in Plymouth eine Rede gehalten. „Es war geswungen, den Spreker sū maken,“ erklärte er; denn der Mann, der als „Spreker“ vorgesehen war, habe falsche Ansichten gehabt. Banzetti wußte, daß jeder, der in diesen kritischen Tagen anarchistische Ideale vor der Öffentlichkeit erörterte, Verhaftung, Deportation und noch Schlimmeres risikierte. Aber er hätte sich um keinen Preis zum Schweigen bringen lassen, und das wußte Cornelius. Sie versuchte also, ihn zu warnen. „Anarchistia müssen maken Propaganda!“

(Fortsetzung folgt.)

Polnisch-Schlesien

„Weiße Mäuse“

Die Patrioten pflegen sonst gute Einfälle zu haben, insbesondere, wenn sie zuviel hinter die Binde gegossen haben. Entweder sehen sie dann den Feind im Anmarsch oder sie verfallen in Kriegsrausch und marschieren aus, um den Feind zu suchen und zu schlagen. Bei uns findet sich immer noch ein „Feind“, ein verhafteter German, dem man die Fensterscheiben einschlagen oder seine Frau in der Nacht verprügeln kann, wie das unlängst in Klein-Dombrowska geschehen ist. Unsere Aufständischen haben eben ein großes Betätigungsgebiet. Aber auch drüber in Deutschoberschlesien fehlt es an überschäppneten Patrioten nicht. Sie sehen dort zur Abwechslung wieder die polnische Gefahr, die bekämpft werden muss. Je mehr der gute Patriot von Schnaps und Bier vertilgt hat, um so größer ist dann die Polengefahr. Wir wollen hier einen sehr amüsanten Fall erzählen, der sich in Jawadzki zugetragen hat.

In einem Bierlokal saß der Gemeindegewaltige von Jawadzki. Das Bier mußte ihm sehr gut geschmeckt haben, denn er goß ein Maß nach dem anderen in die ausgekochte Kehle. Als der Gemeindegewaltige bereits eine große Portion von dem Bier vertilgt hat, fiel ihm plötzlich ein, daß in Polnischoberschlesien die Aufständischen ihr Unwesen treiben. Diese Aufständischen vermehrten sich in seiner Einbildung zu einer großen Gefahr, die sich über die Grenze ergoß und im Begriff war, auch die Gemeinde Jawadzki zu besetzen. Als er noch mehr von dem Gerstenstaat zu sich nahm, sah er bereits die Aufständischen vor den Toren der Gemeinde stehen. Jetzt war guter Rat teuer. Der Gemeindevorsteher erhob sich von seinem Stammtisch und rollerte wankende Schritte zum Telefon. Dabei schimpfte er furchtbar gegen die zahlreichen Spione, die er überall um sich stehend sah. Er rief die Gleiwitzer Polizeidirektion um Schutz an und meldete, daß eine starke bis auf die Jähne bewaffnete Aufständischenabteilung auf Jawadzki marschiere und in seiner Gemeinde der Kampf zwischen Polen und Deutschen bereits begonnen hat.

Die Gleiwitzer Polizeidirektion nahm die Meldung selbstverständlich sehr ernst, bestellte sofort ein Lastauto, lezte darauf 25 gut bewaffnete Polizeibeamten und es ging gegen die Aufständischen. Selbst der Polizeidirektor und der Polizeihauptmann setzten sich in ein Personenauto und kamen nach Jawadzki. Die Polizei war darauf gefaßt, daß sie vor Jawadzki den Aufständischen begegnen wird, aber sie waren nirgends zu sehen. Der Ort wurde von der Polizei umstellt, worauf sie langsam und vorsichtig in das Dorf eintrückte. Nirgends fand man eine Spur von den Aufständischen. Man suchte nach dem Gemeindevorsteher, und als die Polizei erfuhr, daß er in der Kneipe sitzt, drang die Polizei in das Lokal ein. Der Gemeindegewaltige saß noch immer an seinem Stammtisch mit seinen Zechkollegen und führte einen erbitterten Kampf mit den – weißen Mäusen. Er sah lauter Spione um sich und die Karabiner der polnischen Aufständischen. Das starke, hochprozentige Bier hat das alles bewirkt.

Solche Patrioten gibt es viele zu beiden Seiten der schlesischen Grenze. Sie sehen überall den „Feind“ im Anmarsch und verüben im besoffenen Zustande viel Unheil.

Vor der Einberufung einer außerordentlichen Sejmssession

Der schlesische Wojewode ist aus Warschau zurückgekehrt und hat in der gestrigen Sitzung des Wojewodschaftsrates erklärt, daß er die Hoffnung nicht aufgegeben hat, eine Einigung über das diesjährige Wojewodschaftsbudget mit dem Sejm zu erzielen. Der Wojewode will sich mit dem Sejmarschall ins Einvernehmen setzen und hat schon bereit gestellt mit dem Sejmarschall Wolny Fühlung genommen. Im Verlauf der Aussprache erklärte der Wojewode, daß der Schlesische Sejm mit dem diesjährigen Budget genau so verfahren könnte, wie im Budgetjahr 1924, in welchem Jahr das Budget für das Jahr 1923 nachträglich genehmigt wurde.

Der erste Schlesische Sejm hat tatsächlich im Jahre 1924 das Budget von 1923 nachträglich zum Gesetz erhoben, aber damals lagen die Dinge wesentlich anders. Das Jahr 1923 brachte die große Geldentwertung mit, während welcher die Verabschiedung eines Finanzgesetzes nicht gut denkbar war. Da blieb dem Sejm nichts anderes übrig, als den Dingen ihren freien Lauf zu lassen und erst nach der Stabilisierung der Geldmittel die Ausgaben nachträglich gutzuheften.

Gegenwärtig ist die Situation ganz anders. Wir haben stabilisierte Zahlungsmittel und die Wojewodschaft hat illegal Gelder ausgegeben, was doch unbedingt durch den Sejm legalisiert werden muß. Der Sejm muß darauf bestehen, daß nur ihm das Budgetrecht zusteht und nicht dem Wojewodschaftsrat. Die „Polonia“ teilt mit, daß der Wojewode auf die Nachgiebigkeit des deutschen Klubs rechnet, der geneigt ist, auf einen Kompromiß mit der Wojewodschaft einzugehen. Der Sejmarschall hat für heute den Seniorenkonvent einberufen. In der Sitzung werden die Vorschläge des Wojewoden zur Aussprache gelangen.

Wichtig für Arbeitslose und Ortsarme

Vor einigen Tagen erhielten die Gemeindevorsteher von der Wojewodschaft ein Rundschreiben zugesandt, nach welchem diejenigen Arbeitslosen, die von der Arbeitsstätte aus Deutschland entlassen wurden, wie auch die, welche die gelegmäßige Unterstützung von 17 Wochen bereits entrichtet haben, nachstehende Unterstützungsätze kriegen müssen: Ledige monatlich 30 Zloty, Verheiratete ohne Kinder 50 Zloty, eine Familie von 3 Personen 70 Zloty, eine Familie von 4 Personen 90 Zloty, eine Familie von 5 Personen 100 Zloty, eine solche von 6 Personen 130 Zloty und eine Familie mit über 7 Personen 170 Zloty monatlich. Demnach entfallen also pro Woche die entsprechenden Unterstützungsätze von 7,50, 12,50, 17,50, 22,50, 25,00, 32,50 und 37,50 Zloty. Die Unterstützungsätze gelten auch bei der Verteilung von Winterkohle und Kartoffeln.

Ferner können Witwen, die von der Gemeinde unterstützt werden und wieder heiraten wollen, eine einmalige Unterstützung von 50 Zloty erhalten. Zum Empfang dieser Unterstützung muß die betreffende Antragstellerin die Beurteilung des Urzad Wojewodsti beibringen.

Die Wolne Zwiazki w Polsce auf Abwegen

Der Zersfall und Neuaufrichtung — Die polizeiliche Auflösung — Der innere Kampf und „Arbeitererrat“ — Vor der Absetzung des alten Vorstandes

In der schlesischen Wojewodschaft fristet ihr kümmerliches Dasein eine Arbeitergewerkschaft, die sich „Wolne Zwiazki w Polsce“ nennt. Sie war einmal größer gewesen, hatte auch in mehreren Industriebetrieben Einfluß gehabt, kam aber mit der Zeit ganz herunter. Die letzten Funktionäre der Wolne Zwiazki, die ziel- und planlos zwischen links und rechts herumirrten, haben den Verband ganz demoralisiert und ruiniert. Nachdem das geschehen war, flüchtete einer zu den Bielskie-Wieczorek und der zweite zu den polnischen Klassenkampfwerken. Bevor sie noch gegangen sind, haben sie bei den Behörden die Liquidierung der Wolne Zwiazki angemeldet.

Das war 1928 der Fall gewesen. Gestorben sind die Wolne Zwiazki jedoch nicht. Die Betriebsräte auf den Gießereigruben, die durch diese Gewerkschaft aufgestellt und gewählt wurden, haben gegen die Liquidierung Einpruch erhoben. Sie sammelten die Überreste, die noch dem Verband treu geblieben sind, und haben den Verband von neuem aufgerichtet. Nach der Reorganisation, die von dem Betriebsrat Waschel durchgeführt wurde, zählten die Wolne Zwiazki 300 zahlende Mitglieder, fast ausschließlich in den Orten Janow, Schoppinitz und Rosdzin. Auf diese Ortschaften war der Einfluß dieser Gewerkschaft beschränkt. Waschel und Oczański haben die Wolne Zwiazki mit Mühe aufgerichtet und brachten es auf ungefähr 800 Mitglieder, die sich um Katowice herum und Schwientochlowitz gruppieren.

Seit dem Neuauftakt waren die Wolne Zwiazki ganz links orientiert und man hat sie als eine kommunistische Gewerkschaft angesprochen. Ob sie das bis jetzt waren, wissen wir nicht, doch kann nicht geleugnet werden, daß sich die radikalen Elemente dort zusammengefunden haben. Die Polizei hat die Wolne Zwiazki auch als eine kommunistische Gewerkschaft betrachtet, denn sie hat zu Beginn dieses Jahres die Wolne Zwiazki aufgelöst. Gegen die Auflösung wurde eine Beschwerde erhoben, die scheinbar noch nicht erledigt ist, so daß

die Gewerkschaft noch weiter besteht. Sie mischte sich bis zu den Sejmawahlen nicht in die Politik ein und vermied alles, was der Polizei Anlaß zum Einschreiten geben könnte.

Nach den Sejmawahlen nahm die Sache eine andere Wendung, weil die beiden kommunistischen Sejmabgeordneten, Wieczorek und Komander, aktiv in die Tätigkeit der Wolne Zwiazki eingegriffen haben. Sie sind mit der „murgewerkschaftlichen“ Taktik der Wolne Zwiazki nicht einverstanden und verlangen politische Befähigung. So kam es zu einem heftigen Kampf innerhalb der Gewerkschaft. Wieczorek und Komander richten ihre Angriffe gegen den Vorsitzenden Waschel und den Sekretär Oczański und werfen ihnen „Arbeitererrat“ vor.

Am 22. Juni fand in Katowice eine Delegiertenkonferenz der Wolne Zwiazki statt, die von mehr als 40 Delegierten besucht war. Wieczorek und Komander nahmen an der Konferenz teil. Dem Vorstand hielten sie Unfähigkeit, ferner den Verrat der Maifeier vor und schoben ihnen die Schuld für die Auflösung des Betriebsrates auf den Gießereigruben zu. Fast alle Redner wandten sich gegen Waschel und zuletzt wurde ein Misstrauensantrag gegen den gesamten Vorstand eingebracht.

Der Antrag wäre zweifellos angenommen worden, aber Waschel und Oczański erklärten, daß der Vorstand, laut Statut, nur durch den Generalverbandstag und nicht durch eine Konferenz abgelehnt werden kann. Aus diesem Grunde nahm man Abstand von der Absetzung des „unfähigen“ Vorstandes, beschloß aber auf Vorschlag Wieczoreks, dem Verbandstage, der im August stattfinden wird, die Absetzung des gegenwärtigen Vorstandes zu empfehlen.

Damit ist auch die Existenz der Wolne Zwiazki w Polsce bestiegelt, denn eine Arbeitergewerkschaft, unter Führung Wieczoreks und Komanders, ist undenkbar. Sie wird schließlich durch die Polizei aufgelöst, die auch darauf wartet.

Weiter heißt es, daß Anträge auf einmalige Unterstützungen durch das zuständige Gemeindeamt an den Urzad Opieki Społecznej der Wojewodschaft gerichtet werden müssen.

Dieses Schreiben klingt wohl ganz schön. Leider haben die Gemeindeämter nicht immer das nötige Kleingeld, um die oben angeführten Sätze zahlen zu können und die armen Arbeitslosen werden sich mit einem kleineren Betrag begnügen müssen. Die einmaligen Unterstützungen wiederum erhalten nur Günstlinge, wie es schon in verschiedenen Gemeinden festgestellt wurde. — a.

Das Wojewodschaftsgebäude wird von der Polizei bewacht

Gestern planten die Kommunisten eine Demonstration vor dem Wojewodschaftsgebäude, als die Polizeidirektion von dem Vorhaben der Kommunisten erfahren hat, schickte sie starke Polizeiaufstellungen, die das Wojewodschaftsgebäude besetzten und auch auf den Straßen starke Posten hinstellten. Tatsächlich sind auch Arbeitslose vor dem Wojewodschaftsgebäude erschienen, als sie aber größere Polizeiaufstellungen bemerkten, lehrten sie bald um. Die Polizei brauchte überhaupt nicht einzutreten.

Falsche 100 Zloty-Banknoten im Verkehr!

In letzter Zeit tauchen in der Wojewodschaft verschiedene Elemente auf, welche 100 Zloty-Falsifikate in Umlauf sehen. Das Publikum, vorwiegend jedoch die Handwerker, Gewerbetreibende und Kaufleute würden gut daran tun, künftig bei Annahme solcher Banknoten mehr Umsicht an den Tag zu legen.

Geschädigt wurde die Zuckerfabrikationsbank auf der ulica Wyszyńskiego 22 in Katowice, welche von einem Kaufmann aus Brzegowice einen größeren Geldbetrag annahm. Unter dem Geldstück, welches aus Hundert-Zloty-Scheinen bestand, war auch ein Hundert-Zloty-Falsifikat unterschoben. Die Banknote wurde erst später als unecht gefunden. Es handelt sich um eine gut nachgeahmte Banknote, die von den echten Geldscheinen schwer zu unterscheiden ist und sich aus zwei Teilen, welche zusammengeklebt waren, zusammensetzt. — a.

Versammlung des Gemeindeverbandes

Am morgigen Mittwoch, vormittags 10 Uhr, findet im Vereinslokal in Katowice die fällige Versammlung des Schlesischen Gemeindeverbandes statt. Auf der Tagesordnung stehen wichtige Punkte zur Durchberatung, so u. a. über Subventionen, Steuer- und Personalangelegenheiten. — v.

In Polen gibt es 20 000 Konzessionen des Schnapsmonopols

Der 1. Juli bildet seit einer Reihe von Jahren im Leben der Konzessionäre des Schnapsmonopols ein wichtiges Datum. An diesem Tage erfolgt eine Generalsrevision aller Schnapskonzessionen. Es werden alte disqualifiziert und eine Reihe neuer nominiert.

Im heurigen Jahre erfuhr die Zahl der Monopol-Schnapskonzessionäre keine Änderung. Die Zahl der 20 000 Konzessionäre bleibt unverändert.

Wenn die Arbeiterschaft endlich soweit wäre, daß sie den Fussel den Schnaps-Monopolisten überlassen würde und ihr schwer verdientes Geld nützlicheren Zwecken zuführen möchte!

Katowice und Umgebung

Drei schwere Eisenbahn-Unglücksfälle. Die Katowicer Polizeidirektion berichtet über drei schwere Eisenbahn-Unglücksfälle, welche sich in Katowice und im Ortsteil Boguszów ereigneten und von denen einer tödlich verlor. Beim Schließen einer Abteiltür in der Nähe des Stellwerks O. T. M. in Katowice geriet der 42-jährige Güterzugsschaffner Roman Sobczyk aus Schoppinitz unter die Räder eines bereits in Fahrt befindlichen Zuges. Sobczyk wurde die rechte Hand und das linke Bein gebrochen. Der Schwerverletzte mußte in das städtische

Spital überführt werden. Wie es heißt, soll der Schwerverletzte inzwischen verstorben sein. — In einem anderen Falle erlitt der Rangierer Georg Nawratz aus Katowice erhebliche Verletzungen, welche beim Überschreiten einer Gleisstrecke von einem Waggon eines Personenzuges erfaßt und zu Boden geschleudert wurde. Auf dem fraglichen Gleis wurden einige Waggons umgerichtet. — Der dritte Unfall ereignete sich am Vorortbahnhof im Ortsteil Boguszów. Dort wurde beim Umrangieren von Güterwaggons der Eisenbahner Paul Nowak von einem Waggon erfaßt und an der Brust schwer gequetscht. Mittels Auto der Rettungsstation ist der Verunglückte nach dem St. Elisabethstift in Katowice überführt worden.

Eichenau. (Von der Armenkommission.) Am vergangenen Freitag tagte hier die Armenkommission zum ersten Male nach der Neuwahl der Gemeindevertretung. Zur Beratung waren über dreißig Anträge von Ortsarmen, um Gewährung bzw. Erhöhung der Armenbeihilfe. Fast alle Anträge wurden zu Gunsten der Ortsarmen erledigt. Die Sitzung wurde vom Schöffen Nowak, der den Gemeindevorsteher vertritt, geleitet. — a.

Bielschowitz. (Aus der Gewerkschafts- und Parteidewlung.) Am Sonntag vormittag wurden hier zwei Versammlungen und zwar eine des Bergarbeiterverbandes und die zweite von Seiten der Partei abgehalten. In der Gewerkschaftsversammlung sprach der Kamerad Hermann über die schwere Wirtschaftskrise im Bergbau und betonte, daß diese Krise künftlich vom Moloch Kapital herausbeschworen wurde, nun die schon so ausgebauten Arbeiterklasse um ihre letzten Rechte zu bringen. Es wird nicht eher besser, als bis man von der Profitwirtschaft in die Bedarfswirtschaft übergeht. Die Ausführungen des Kameraden Hermann fanden Anklang. In der Diskussion sprachen die Kameraden Makowski, Mischor und andere, die die schwere Lage der Arbeitslosen behandelten. Nach der Wahl der Ortsleitung und Erledigung verschiedener Fragen schloß der Vorsitzende die Bergarbeiterversammlung und man schritt zur Erledigung der Parteidewlung, zu welcher Genosse Raitwa als Referent erschien. Während der Versammlung wurden mehrere Mitglieder in den Vorstand gewählt. Nach Erledigung anderer Fragen wurde diese für die Organisationsfragen so wichtige Versammlung beendet.

Königshütte und Umgebung

Die Konkurrenz wählt.

Trotz der viel umstrittenen hohen Steuern erscheint es verwunderlich, wenn man aus einer Statistik entnehmen muß, daß im Monat Juni 51 neue Gewerbe beim Gemeinbeamten angemeldet wurden. Die Zahl der Abmeldungen betrug in der gleichen Zeit nur 21. Bei der Anmeldung der Gewerbe handelt es sich in den allermeisten Fällen um zugezogene Leute, die unsere Heimat in letzter Zeit stark überschwemmen. Zum größten Teil gehen diese Handelszweige nach kurzer Zeit wieder ein, denn bei der starken Konkurrenz am Orte ist es fast aussichtslos, sich mit einem neuen Gewerbebezug erfolgreich durchzusetzen. Dafür sorgt schon in erster Linie das Finanzamt, das die rückständigen Steuern mit aller Energie einzieht. Selbstverständlich leiden unter dem ständigen Zuwachs von Gewerben unsere alteningesessenen Firmen und Gewerbetreibenden. Die Behörden müßten gegen die übermäßige Überschwemmung durch auswärtige Elemente energisch Front machen, um den oberschlesischen Handwerker und Kaufmann zu schützen.

Ein Betriebsratkongress. Am Mittwoch, den 16. Juli, vormittags 10 Uhr, findet im Volkshaus in Königshütte an der ulica 3-go Maja ein Betriebsratkongress für Eisen- und Metallhütten statt. Eintritt wird nur gegen Vorzeigung des Mitgliedsbuches zu einem der Arbeitsgemeinschaft gehörenden Gewerken und Betriebsausweis gewährt.

Warnung. Immer wieder suchen Reisende die Bevölkerung von Königshütte und Umgegend auf und sammeln Aufträge für photographische Vergrößerungen. Bedauerlicherweise müssen die Auftraggeber in verschiedenen Fällen die trübe Wahnehmung machen, daß sie einem Betrüger in die Hände gefallen sind. Auch dieser Tage sammelte ein „Reisender“ wiederum Aufträge für

Bergrößerungen und gab hierbei an, daß die Vergrößerungen in einem Königshütter Atelier hergestellt werden. Die angestellten Nachfragen haben ergeben, daß diese Firma für keinen Reisenden arbeitet. Darum ist die Warnung angebracht und zu befolgen.

Der Magistrat für die Arbeitslosen. Wie wir erfahren, hat der Magistrat dieser Tage bei der Wojewodschaft interviert, damit sich diese bei der Regierung dafür verwenden, daß die Königshütte neue Aufträge erhält, um die ausgetrockneten Aufträge rückgängig zu machen bzw. die geplanten Entlassungen aufzuhalten und die zur Entlassung gekommenen Arbeiter wieder einzustellen zu können. Inwieweit diese unternommenen Schritte von Erfolg begleitet sein werden, steht noch nicht fest.

Falsche Gerüchte. Die in der Stadt verbreiteten Gerüchte, wonach der Hausbesitzer Johann Kopf vor der ulica Wolności 38, der durch den Mieter Majowski im Streit mit einer Flasche am Kopf schwer verletzt wurde, gestorben sei; beruhen zum Glück auf Unwahrheit. Den Erkundigungen nach, hat der Schwerverletzte C. für längere Zeit das Bewußtsein verloren, befindet sich aber inzwischen auf dem Wege der Besserung.

Die Gesundheitskommission wieder in Tätigkeit. Die Gesundheitskommission hat wieder ihre Tätigkeit aufgenommen. Genannte Kommission steht unter der Leitung des Stadtrats Adamek und setzt sich aus Vertretern des Magistrats, der Stadtverordnetenversammlung, der Polizeidirektion, der Aerztekunst und des Bürgertums zusammen. Eine Erweiterung dieser Kommission erfolgte durch die Beigabe des hiesigen Gewerbeinspektors und eines Vertreters der Gewerbeaufsicht. Die Kommission übt eine strenge Kontrolle über die Ordnung und Sauberkeit im allgemeinen in der Stadt aus und im besonderen in den Lokalen, Geschäften, Häusern und „Fabriken“ aller Art, die manchmal in verschiedenen Kellern untergebracht sind. Bei den bisherigen Beanstandungen wurde eine kurzfristige Zeit belassen, um die Mängel abstellen zu können.

Siemianowiz

Ein starker Rückzug nach links.

Das Ergebnis der Betriebsratswahlen auf Ficinus-Schacht ist nicht überraschend. Es erhielten Liste 1, „Christliche Gewerkschaften“ (Muschiol): 141 Stimmen oder 1 Sitz; Liste 2, „Freie Gewerkschaften“: 306 Stimmen oder 3 Sitze und einen Erzähmann; Liste 3, „Wolne Zwionski“: 509 Stimmen oder 5 Sitze und einen Erzähmann; Liste 4: 65, Liste 5: 60 und Liste 6: 41 Stimmen, scheiden bei der Mandatsverteilung vollständig aus. Gruppe 4, Konsangliste, schmolz stark zusammen, während Liste 6, Sanacja, zur vollständigen Bedeutungslosigkeit zusammengebrochen ist.

Dasselbe Fiasco erlitt die Angestelltenanacjaliste mit 34 Stimmen und einem Sitz, gegenüber 103 Stimmen und 6 Sitzen. Abgegeben wurden von 1315 Wahlberechtigten 1123 gültige und 21 ungültige Stimmen. Die fehlenden 150 Stimmen entfallen auf Urlauber, Kranke und Auswärtige.

Bauprojekte im Südtal.

Die geplanten Umbauarbeiten im südlichen Teil von Siemianowiz sind spruchreif geworden und kommen im nächsten Frühjahr zur Ausführung. Der große Hüttenbach wird zugeschüttet. Die Straße am Kołodzieszyne-Losál erhält mit der Kirchstraße Verbindung. Desgleichen verschwindet die Kohlenbahn, welche nach der Hütte führt. Die Beschickung der Hütte mit Kohlen erfolgt von Lautrahüttegrube aus. Gleichzeitig erübriggt sich auch die Kleinbahnumberführung und der Bahnkörper innerhalb der Hüttenhäuser. Teilweise erhält der gewonnene Raum des Hüttenbachs Platz und ein Platzschotter.

Die Friedhofstraße an der Antoniuskirche erhält ebenfalls eine direkte Verbindung mit der Überführung an der Kleinbahn und somit zugleich mit dem Lautrahütter Friedhof. Die Schrebergärten an den alten Hüttenhäusern verschwinden, da das Ende der neuen Straße an dieser Stelle nach Norden abgebogen wird. Vor die Hüttenhäuser kommen Bürgersteige und Grünanlagen. Die Arbeiter der Hüttenhäuser werden für die beseitigten Schrebergärten anderweitig entschädigt.

Leichte Besserung in der Verzinterei. Von den in der Verzinterei für den 15. d. Mts. gefündigten 100 Mann kommen nur 31 zur Entlassung und zwar durchweg nur ledige junge Leute, während die Kündigung der übrigen 69 vorläufig gestundet ist.

Lebensmüde. Ein 22 jähriger Arbeitsloser C. von der Wandastraße hatte den Wunsch, seinem freudlosen Dasein ein Ende zu machen, indem er sich in der Nähe von Richterschäfte an das Eisenbahngleis setzte, um den kommenden Zug abzuwarten. Ein vorbeigehender Polizist nahm den Lebensmüden zur Wache.

Die übermütigen Brennspiritusbrüder. Einige der bekannten Brennspiritusbrüder im Siemianowizer Lunapark begaben sich auf den naheliegenden Eisenbahndamm und legten vor einen ankommenden Güterzug Steine auf die Schienen. Die Polizei verhaftete 5 Mann von den total Betrunkenen.

Myslowiz

Die kleine Stadt an der schwarzen Przemsa in großer Aufregung.

Die braven Myslowitzer befinden sich in einer großen Aufregung wegen der Listenbindung der P. P. S. mit der Wahlgemeinschaft anlässlich der Wahl der unbefohlenen Stadträte in der letzten Stadtverordnetenversammlung. In allen Gasthäusern, wo die braven Patrioten verkehren, hört man Gespräche über den „Berrat“ der Sozialisten. Die P. P. S. hat die polnische Sache verraten, sie hat der deutschen Wahlgemeinschaft zu einer Mehrheit im Magistrat verhelfen wollen und dergl. Dinge erzählt man sich in der Stadt. Daß man die Sozialisten bei diesem Anlaß ordentlich beschimpft und als Vaterlandsverräte hinstellt, versteht sich von allein.

Der Myslowitzer Magistrat setzt sich aus 10 Mitgliedern zusammen und zwar aus dem Bürgermeister und seinem Stellvertreter und einem beförderten Stadtrat. Alle 3 sind Polen. In der letzten Sitzung wurden 5 Polen und 2 Deutsche als unbefohlene Stadträte gewählt, das sind zusammen 8 Polen und 2 deutsche Vertreter. Die Listenbindung konnte im besten Falle der deutschen Wahlgemeinschaft noch einen dritten Sitz bringen, denn hier hatte das Los zu entscheiden, das aber zugunsten des polnischen Blocks entschied. Der Magistrat setzt sich nach der Wahl aus 8 Polen und 2 Deutschen zusammen, also eine überwiegende polnische Mehrheit. Wer da behaupten will, daß die Listenbindung den Deutschen im Magistrat zu einer Mehrheit verhelfen sollte, der spricht wissenschaftlich die Unwahrheit. Selbst wenn man aus taktischen Gründen über die Listenbindung der P. P. S. mit der Wahlgemeinschaft geteilter Meinung sein kann, ist es ein Unsinn, wenn von einem „Berrat“ der polnischen Sache erzählt wird.

Wie steht aber die „polnische Sache“ in dem Myslowitzer Magistrat aus? In dem alten Magistrat und auch in der alten Rada hatten die polnischen Nationalisten keine Mehrheit und dennoch haben sie in der Stadt regiert. Sie bedienten sich der Deutschen als Helfer, wenn es sich um Erlangung einer Mehrheit gehandelt hat. Wissenschaftlich oder unwissenschaftlich haben ihnen die Deutschen die Kastanien aus dem Feuer geholt, aber die Früchte, die haben die polnischen Nationalisten eingestellt, die nicht nach Grundäpfeln, sondern nach persönlichen Interessen das Regime in der Stadt führten. Haupträglich der deutsche Stadtrat Krolik ist ihnen auf die Hand gegangen und als Dank dafür erhielt er vom Magistrat Bauarbeit zugewiesen. Krolik ist nicht mehr da und man wollte einer neuerlichen Bitternwirtschaft im Magistrat, der jetzt neu gewählt wurde, verhindern. Die Listenbindung sollte u. a. dazu verhelfen.

Was eigentlich den Sozialisten bei dem Eingehen der Listenbindung vorschwebte, kann man sich denken, wenn man die Zusammensetzung des Magistrats nach Parteizugehörigkeit in Erwägung zieht. Wie bereits gesagt, setzt sich der Magistrat aus 10 Personen zusammen, darunter sind zwei Sozialisten und 2 von der deutschen Wahlgemeinschaft. Hätte das Los zugunsten der deutschen Wahlgemeinschaft entschieden, so hätten wir im Magistrat 5 polnische Nationalisten, 2 Sozialisten und 3 Deutsche, oder 5 gegen 5, wenn man schon so kalkulieren darf. Die Position der Sozialisten wäre in diesem Falle eine dankbare gewesen, denn sie würden das Jünglein bei der Wage bilden. Diese Kalkulation dürfte die Sozialisten bewogen haben, die Listenbindung mit der Wahlgemeinschaft einzugehen. Das Los entschied anders und die Vertreter der polnischen bürgerlichen Parteien erlangten eine Mehrheit im Magistrat. Es ist also kein Grund zur Aufregung, denn der „Berrat“ wurde bereits an den Interessen der Myslowitzer Ortsarmen verübt und zwar durch die polnischen Nationalisten, die gegen die Erhöhung der Unterstützungsätze für die Ortsarmen gestimmt haben. Daß die Sozialisten mit solchen Feinden der Arbeiterklasse eine Listenbindung nicht eingehen konnten, liegt klar auf der Hand.

Bestattung der Schülerin Erika Gora. Unter großer Beteiligung der Schulkinder und der Bevölkerung fand am vergangenen Sonnabend in Schoppinitz die Beerdigung der in der Sommerkolonie des Westmärkervereins ertrunkenen Erika Gora aus Schoppinitz statt. Die Leiche ist in einem plombierten Metallzarge nach dem Trauerhaus unter polizeilicher Bewachung transportiert worden. Der Trauerzug wurde von einer Musikkapelle begleitet, die der 3. O. K. Z. stellte. —h.

Hinter Schloß und Riegel. Festgenommen wurde von der Polizei der Ludwig Blaszczyk aus Myslowiz, welcher beschuldigt wird, den Wäschediebstahl zum Schaden der Frau Eleone Fischer in Myslowiz am 16. Mai verübt zu haben. Der Täter wurde in das dortige Gefängnis eingeliefert. —h.

Gemeindevertretersitzung in Rosdzin. Am heutigen Dienstag, den 15. d. Mts., findet im Sitzungssaal des Gemeinderverwaltungsgebäudes nachmittags 6 Uhr, eine wichtige Tagung der Rosdziner Gemeindevertreter statt. Unter anderen Angelegenhkeiten, wie Zuweisung einiger Subventionen, Schließung eines Vertrages mit der Wojewodschaftsbehörde in Sachen der Subventionierung des Gymnasiums in Rosdzin, wird auch über den Bau der neuen Volksschule beraten werden. —h.

Rosdzin erhält eine neue Volksschule. Die bisherigen Volksschulen in Rosdzin, von denen eine nur drei Klassen aufweist (Schule 3) und die Schule 1 derart alt und unhygienisch geworden ist, daß eine Aenderung zum Besseren sehr notwendig erscheint, reichen bei weitem nicht aus, um die Anzahl der Schulkinder entsprechend zu behandeln. Selbst die Wojewodschaftsbehörde hat sich der Lage angenommen und beachtigt, den Plan des Baues einer Schule in Rosdzin zu unterstützen und zu subventionieren. Nur die Schule 4 (Mädchen-Schule) ist so gebaut, daß sie den modernen Anforderungen einigermaßen genügt. Bei den 2000 Schulkindern, die sich somit in den niedrigen und dumpfen Räumen der weiteren drei unzulänglichen Schulgebäuden zusammendrängen müssen, ist es nur zu begrüßen, daß der Plan endgültig geregelt und auch realisiert wird. Der Neubau der Volksschule würde auch dazu beitragen, daß die Kinder, die die deutsche Minderheitsschule besuchen (Schule 2), eine günstigere Gelegenheit haben werden, der Schulpflicht zu genügen, da der weite Weg nach der Schule 2 eins der größten Hindernisse ist, besonders im Winter, mit der die hiesige Minderheitsschule zu kämpfen hat. —h.

Schwientochlowiz u. Umgebung

Ausbau des Bismarckhütter Bahnhofs. Mit der kommunalen Entwicklung der Gemeinde, haben nicht immer die Verkehrsröhren, was insbesondere die Eisenbahn betrifft, Schritt gehalten. Die Schule daran trägt zum größten Teil die Katowiczer Eisenbahndirektion, die bisher einen modernen Ausbau des Bahnhofes nicht vorgenommen hat, trotzdem dazu verschiedene Stellen wiederholt angeregt haben. Nicht genug dessen, daß dafelbst täglich über 100 verschiedene Züge nach verschiedenen Richtungen verkehren, zweigen sich Schienenstränge nach der Bismarckhütte, Kleophasgrube und den Rütgerswerken ab. Nun soll endlich mit dem Ausbau begonnen werden, was der Steigerung des Güterverkehrs dienen wird. Der Bahnsteig soll für den Güterverkehr ganz gesperrt und dem Personenzug dienstbar gemacht werden. Nebenbei sollen die Perrons verlängert und anschließendes Gelände befestigt werden, ebenso werden mehrere neue Gleisanlagen angelegt und ein Umbau des Stellwerks erfolgen.

Friedenshütte. (Auto prallt gegen eine Mauer.) An der Straßenkreuzung der Marschalls Piłsudskiego und Niemurów ereignete sich ein Autounfall. Dort prallte infolge Motordefekt das Personenauto J. K. 34 407 mit Wucht gegen eine Mauer. Das Auto wurde erheblich beschädigt. Der Chauffeur und die im Auto befindlichen Passagiere kamen mit dem bloßen Schrecken davon. —h.

Friedenshütte. (Von einem herabfallenden Ziegel verletzt.) Beim Bau eines Wohnhauses auf der ul. Miarli fiel plötzlich ein Ziegel auf das Straßenpflaster hinunter. Der Arbeiter Thomas Kulik wurde von derselben getroffen und am Kopf erheblich verletzt. Der Verunglückte wurde in das Spital geschafft.

Pleß und Umgebung

Feuer im Kreise. In Nikolai vernichtete ein aus unbekannter Ursache entstandenes Feuer die Dächer zweier angrenzenden Wohnhäuser. Nur der aufopfernde Arbeit der am Brandort erschienenen Feuerwehr und Polizei ist es zu verdanken, daß größere Folgen verhütet wurden. Der verursachte Schaden beträgt 15 000 Zloty. — Bei Urbanowic ist die Feuerwehr einer 1 Morgen großen Wiesenfläche durch Feuer vernichtet worden. Die Brandursache konnte nicht festgestellt werden.

Ornontowiz. (Ein neuer Baustein in des Proletariats.) In der ersten aber sehr gut besuchten Ver-

sammlung, sprach hier am Sonntag der Genosse Raiwa über die politische Lage, die schwere Wirtschaftskrise und die Aufgaben des Schlesischen Sejm. Zum Lehen rührte der Referent aus, daß unsere Patrioten aus dem Sanacjalager, es zu gerne leben möchten, wenn der Schlesische Sejm verschwinden würde, damit sie ihre schädigende Politik weiter treiben könnten. In der sejmlosen Zeit sind Tausende von Steuergeldern verausgabt worden, worüber noch keine Rechenschaft abgelegt wurde. Als unsere Volksvertreter im Sejm eine genaue Kontrolle durchführen wollten, ist der Sejm vertagt worden. Warum? Das schlesische Volk darf sich solche Schikanen nicht gefallen lassen. Es muß zum Kampf rüsten gegen die Unterdrückung. Die Arbeiterklasse, die bis jetzt mit einer großen Mehrheit die bürgerlichen Parteien unterstützt hat, muß zu der Überzeugung kommen, daß es in den bürgerlichen Parteien keine Rettung gibt. Nur die Sozialdemokraten vermögen eine gesunde Politik zu treiben, die das Volk aus den Klauen des Kapitalismus befreien kann. Alsdann sprach Genosse Raiwa über die Bedeutung des „Volkswille“ und ermahnte die Anwesenden, für den „Volkswille“ zu werben. Denn ist die Zeitung gut verbreitet, so werden wir auch eine aufgeklärte Arbeiterschaft bestehen. Der Sieg der bürgerlichen Parteien ist nur auf ihre Presse zu buchen. Will die Arbeiterklasse Siegen, so muß sie in erster Linie dafür sorgen, daß der „Volkswille“ in jeder Arbeiterfamilie daheim ist. Die Ausführungen wurden mit Beifall aufgenommen. In der Diskussion ergänzte Genosse Bluszcz die Ausführungen des Genossen Raiwa und gab verschiedene Beweise, wie es heute gemacht wird. Die Arbeiter werden als Menschen zweiter Klasse betrachtet. Die zugewanderten Elemente machen sich groß und schikanieren das oberschlesische Volk, welches mehr Recht haben müßte in ihrer Heimat. Auch Genosse Bluszcz erhielt Beifall für seine Ausführungen. Im Schlusswort behandelte der Referent die Arbeitslosenfragen und forderte die Anwesenden auf, zusammen zu halten, damit die Arbeiterklasse unter Führung der Sozialdemokratie zum Siege gelangt. Nach der Wahl des Ortsvorstandes und Erledigung kleiner Fragen, schloß der Vorsitzende die gutbesuchte Versammlung. —a.

Tarnowitz und Umgebung

Der große Volksschulbau in der Stadt.

Nachdem mit den ersten Arbeiten der neuen Volksschule begonnen wurde, ist es auch von Interesse zu erfahren, wie der Bau der Schule sich gestalten wird.

Das neue Schulhaus wird in der Gesamtlänge seiner Straßenfronten selbst das an derselben neuen Straße errichtete Lehrerseminar um 40 Meter übertreffen. Auch weicht die Grundrissgestaltung der neuen, modernen Schulanlage von denjenigen der Knabenvolksschule an der Markgrafenstraße, die in den Jahren 1907 und 1908 mit 18 Klassen und einem Kostenaufwande von 253 532 Mark einschließlich der Turnhalle und Nebenanlage errichtet worden ist, wesentlich ab, entsprechend den Forderungen und Grundsätzen, die die neuen pädagogischen und hygienischen Anschauungen dem Schulbauprogramm der Neuzeit vorschreiben. Es ist daher sowohl für die Knaben wie die Mädchen-Schule in jedem der beiden Flügelbauten, deren Flucht gegen die Straße um 12 Meter zurück und die bei einer Breite von 31,6 Metern eine Straßenlänge von je 43,50 Metern aufweisen, eine Turnhalle von 22,5 zu 12,0 Meter Größe vorgesehen, um die sich die Flurräume von 3 Meter Breite gruppieren, die durch einen 35 Meter langen Korridor des Mittelbaus miteinander verbunden sind. Diese einen erheblichen Teil der Gebäudenfläche einnehmenden bequemen Flure, die sich durch das ganze Schulhaus hindurchziehen, sollen den Schülern in den Unterrichtspausen als Wandelhallen dienen, wenn schlechtes Wetter den Aufenthalt im Schulhof unmöglich macht. Im Erdgeschoss des Mittelbaus wird in dem geplanten Schulpalast an der Hoffseite eine Schulfäche, 9,70 Meter lang und 6 Meter breit, mit Speiseraum und Waschlüche, das 9 Meter lange Frühstückszimmer und einen großen Raum für Handarbeiten vorhanden sein. Jeder Seitenflügel wird außer der durch zwei Stockwerke reichenden, 7,5 Meter hohen Turnhalle im Parterre, zwei je über 100 Quadratmeter große Räume für Kleiderablagen, eine Portierstube, das 5 Meter breite Nebentreppenhaus, das die Verbindung mit dem Untergeschoss herstellt, die große Abortanlage, die Baderäume, sowie einen besonderen Garderobe- und Geräteraum für die Turnhallen erhalten. Die Hausmeisterwohnung, bestehend aus Küche und 2 Zimmern ist dem Nordflügel desselben Geschosses angeordnet. Der Haupteingang zum Erdgeschoss erfolgt durch einen dreieckigen Treppenaufgang von 10 Meter äußerer Breite im Mittelbau, der gegen die Parkstraße um 33 Meter zurückgelegt ist, um einem geräumigen Vorplatz Raum zu bieten. Während der nördliche und südliche Flügel vier Geschosse aufweisen wird, erhält der Mittelbau ein Stockwerk weniger.

Die Unterrichtsräume werden in den oberen drei Geschossen der Seitenflügel bzw. in dem ersten und zweiten Stockwerk des 42 Meter langen Mittelbaus untergebracht. Es erhält der linke Flügelbau im ersten Stock außer dem erforderlichen Flur Treppen und Aborträumen vier Klassenzimmer, jedes 9 Meter lang und 6 Meter breit, auch ein physikalisches Arbeitszimmer von 70 Quadratmeter Größe mit Nebenräumen für das physikalische und chemische Kabinett. Dieselbe Anzahl von Räumen bezieht sich auch auf den rechten Flügel; doch sind dort nur zwei Klassenzimmer, dazu aber ein Amtszimmer für den Schulleiter der Mädchen-Schule, sowie ein Lehrerzimmer vorgesehen. Im Mittelbau desselben Geschosses werden 2 Klassenzimmer, das Zimmer des Schulleiters der Knabenschule mit Vorräum, das Lehrerzimmer, die Bibliothek, das Amtszimmer und ein Raum für den Zahnarzt, die beiden letzteren Zimmer durch einen Vorflur abgeschlossen liegen. Das zweite Stockwerk wird im Mittelbau sechs Klassenzimmer und je vier Schulzimmer und einen Zeichenraum von 70 Quadratmeter Größe in jedem Seitenflügel aufweisen. Ferner sind im dritten Stock des südlichen Flügels vier Klassen und ein Musiksaal mit Nebenraum, im südlichen Flügel ebenfalls vier Klassen, jedoch auch ein Arbeitszimmer für weibliche Handarbeiten projektiert. Das Untergeschoss eines jeden Flügels wird die Räume für die Zentralheizungsanlage sowie eine Waschlüche und die erforderlichen Wirtschaftskeller aufnehmen.

Das ganze Gebäude wird völlig massiv in Ziegeln und Eisenbeton ausgeführt. Sämtliche Stockwerke erhalten Eisenbetondecken mit Holzsteinen. Sämtliche Treppenläufe und Podeste alle Fensterpfeiler, Stürze und Unterzüge, ebenso auch das als Terrasse dienende Dach der beiden Turnhallen, selbst das über 2500 Quadratmeter große Hauptdach des Schulpalastes werden in Eisenbeton hergestellt. Für die Unterrichtsräume ist Parkettfußboden voresehen. Gegen 500 Fenster führen sämtliche Räumen des mächtigen Baues, namentlich den Schulklassen reichlich Licht und Luft zu.

Hieraus ist zu ersehen, daß nach der Fertigstellung die Schule eine der modernsten in Oberschlesien sein wird.

Route 17

Von Tramp, j. 3. Buffalo.

Wandertage in Nordamerika.

Allmählich bekam ich das Stoppen von Autos raus. Bald drückte mein Hintern die harten Bretter einer Ford-Britische, auf der der Farmer gerade Mist gefahren hatte, und warf mich ein paar Meilen vorwärts, bald drückte er die weißen Polster einer Limousine. Und spähterweise war das letzte des öfteren der Fall. Die Frachtautos stoppten fast nie. Sie hatten keine Zeit. Wohl auch Angst, einen „bum“ auszublauben, von wegen Geld und Ware.

Aber bei den Personenwagen, besonders wo nur ein Mann drin saß, war die Chance ziemlich gut, ungefähr 5:1.

Am einem Tage kam ich 100 Meilen vorwärts. Es war ein besonders glücklicher Tag. Ich hatte zwei Autos gefangen. Am Morgen einen alten Herrn, der mich ungefähr 30 Meilen mitnahm, und am Abend einen feinen starken Wagen, der mich auch über 30 Meilen vorwärts warf. Ein paar kleine Chappens kamen noch dazu.

Vor Max Schmelings Trainingsquartier.

Dabei war ich so faul an diesem Tage. Hatte stundenlang in der Sonne gelegen, mich in einem flachen breiten River gehabt und eine ganze Zeit vor Max Schmelings Trainingsquartier in Endicott herumgelungert. Der alte Herr hatte mir am Morgen die Strecke erklärt, die ich gehen musste, und dabei waren die Städtenamen Endicott und Johnson-City gefallen. Ich erinnerte mich dunkel an irgendwelche Zeitungsnachrichten über Max Schmeling in Verbindung mit diesen Namen. Später, ich hatte gerade einen Sandfahrer gestoppt, kamen wir an Schildern vorbei, die Schmelings Trainingsquartier bezeichneten.

Ich war zu faul, auszusteigen und fuhr weiter mit. Der Fahrer bog aber bald ab, in einen flachen Creek hinunter, aus dem sie den Sand ausbaggerten, da mußte ich dort runter.

Nun, es war ja doch gleich, was ich tat. Zelt hatte ich genug, also los. Sie spannten gerade ein riesiges Schild quer über die Straße, um auch hier die Reklame nicht zu vergessen. Ich warf mich in den Schatten eines Baumes und sah zu. Mancher Wagen bremste und bog ab, um sich das Quartier Schmelings anzusehen.

Selbst beim Liegen im Schatten kam der Schweiz und machte mich so faul, daß ich nichts unternahm, nur den Leuten beim Schildspannen zusah. Bis ich plötzlich auffuhr, mein Blündel über die Schulter warf und abhautete.

Was konnte ich auch schon sehen?! Der ganze Rummel war doch bloß ein Dollarspiel.

Kurze Zeit weiter fing ich meinen zweiten großen „ride“ (Ritt).

Tippelei in der Nacht.

Der Abend kam wieder zu schnell. Es war bereits dunkel, als ich einen Platz zum Schlafen suchte. Ich besuchte entlang der Straße drei, vier Farmen, aber es war nichts. „Mach, daß du weiterkommst.“ Einen „ride“ (Ritt) nachts zu bekommen, war ausichtslos. Da niemand stoppen würde. So zog ich denn weiter. Die Lichtkegel der Autos fäustigten durch die Nacht und ich mußte verdammt aufpassen; kein Fahrer dachte doch daran, daß es einen verrückten Fußgänger geben könnte, der die Autostreife entlanggeht.

Ich marschierte immer auf der linken Seite. Das war das Beste. Kom der Wagen von vorn und zu nahe, hatte ich noch immer die Chance, beiseite zu springen. Nicht aber, wenn ich rechts ging und die Wagen von links kamen.

Als ich lange Zeit keine Farm mehr traf, verließ ich die Straße, kreuzte einen Alleenstreifen, stieg über eine fence und warf mich hinter einen Busch.

Wie lange ich gelegen habe, weiß ich nicht. Ich wachte plötzlich auf, fühlte die Nachtkälte und sah den Mond verhangen und schwere Mengen Wolken am Himmel. Vielleicht bald Regen.

Ich stolperte wieder zurück auf „Route 17“ und mit steifen Gliedern darauf entlang.

„Straße 17“ wand sich durch einen neuen Höhenzug der Apalachen, mit ganz anständiger Steigung, wie ich an meinen Knochen fühlte. Ich hatte aber doch Glück und fand einen Farmer, der mich in seine Scheune ließ und mir einen dicken Mantel gab, da er keine Decke fand.

Um nächsten Morgen kam ich nach Elmira. Fragte mich durch, bekam wieder „Route 17“ unter die Füße und setzte mich kurz hinter der Stadt in einen Graben, um zu futtern. Ich hatte seit gestern nur den Coffeering und ein paar Alepfel gegessen. Immer hatte es nicht geklappt. Entweder laufte ich im Auto an den Läden vorbei oder tippelte auf der freien Straße.

Von fern knarrte ein Kohlenwagen heran. Der Kutscher sprach mit einem Mann, der an der Seite mitlief. Bei mir angekommen, fragte mich der Mann nach dem Buffalo-Gleis.

Ich wußte es nicht. Hatte aber bald raus, daß er „jumpen“ wollte, einen „freighter“ (Frachtzug).

Ich aß mein Brot und meine Wurst und der Mann verschwand auf die andere Seite in den Graben. Als ich fertig war, ließ mich der Gedanke nicht los, auch zu „jumpen“ (springen).

Wenn ich die Straße nahm, dauerte es gewiß zwei Tage. Mit dem „freighter“ aber nur Stunden.

Ich hatte schon oft genug gehört vom „jumpen“, wußte aber nicht, wie es anzufangen.

Hier war Gelegenheit.

Ich ging auf die andere Seite der Straße. Da saß der „bum“ und — ab. Ich hatte vorher nichts davon gesehen. Er mußte es geschickt in der Jade getragen haben.

„Hello, Jack! You go to Buffalo?“

„Yes, me go.“

„Me too.“

„Hallo, Jack, du gehst nach B.?“

„Ja, ich gehen.“

„Mir auch.“

Mit diesen Worten setzte ich mich neben ihn und ab bald Kates von ihm. Ich mußte lachen. Ich hatte mir Wurst und Brot gekauft und er hatte gebettelt und ab Wurst, Äpfchen und Bananen und sonst, daß er mir noch abgab.

Mit dem „jumpen“ lernen war's aber nichts. Der Weggenoss verschwand bald. Er war müde, brauchte Ruhe, mußte sein Hemd waschen. Es war ein Tscheche und anscheinend ziemlich lange bei dem Geschäft. Vorgestern hatten ihm, wie er erzählte, zwei verfluchte Neger, auch „bums“, das Geld genommen und dann vom Zug geworfen. Er hatte ein ziemlich tiefes Loch in der Stirn.

Ich „jump“ und fliege heimlich ins Kittchen.

Ich ging wieder auf „Route 17“ zurück und schwang meine Beine in der brennenden Hitze. Ein paar Versuche, Autos zu stoppen, mißlangen, und mißmutig stellte ich weiter.

„Wohin gehst du denn?“ rief mich plötzlich ein Fahrer an, den ich vorher stoppen wollte und der hier Geschäft erledigte.

„Nach Buffalo.“

„Zu Fuß?“

„Manchmal ja, manchmal nicht.“

„Catch a freighter!“

Verdamm, schon wieder: „Fang einen Frachter!“

Zu allem Überfluß kam noch ein langer Güterzug angerollt und in einem niedrigen Wagen standen zwei „bums“ und winkten mir einladend zu.

Einer hob seinen Fuß auf den Wagenrand und klopfte auf die Schuhsohle, und dann winkten sie wieder lachend. Ich machte kehrt zur Station.

„Geh mehr zurück zum Verladehof, hier ist es zu schnell“, riet mir der Fahrer.

Der erste Güterzug, der nach kurzer Zeit kam, war zu schnell. Und kein einziger niedriger offener Wagen. Alles geschlossen.

Ich ging mehr zurück, setzte mich hinter einen dicken Telegrafenpfahl, lärmenden Schatten vor der dämmenden Sonne suchend. Ich war dort mehrere Stunden und wartete, wartete und schwitzte. Es kam kein Zug. Ab und zu fielen ein paar Negentropfen. Ich konnte nicht weg. Ich wollte den nächsten Frachter nicht verpassen und der Bahndamm war mit einem Zaun eingeschlossen. Ich konnte hören, wie der nächste Zug zusammengezerrt wurde. Von der Station konnte man mich nicht sehen.

Nur weiter vorn war noch eine kleine Rampe. Richtig kamen sie auch mit ein paar Wagen zurückgeschoben und sahen mich im Graden.

Zur Hölle, ich blieb liegen. Es war auch zu heiß. Weiter hinten ging ein kaum mannshöher Tunnel unter dem Damm hindurch. Ich mußte doch nach etwas Wasser sehen. Ich ging ein Stück auf den Damm um den Stacheldrahtzaun herum, unter den Tunnel durch, und fand auf der anderen Seite des Damms Wasser. Ich hatte nur kurze Zeit im flüchtigen Tunnel gesessen, da hörte ich ein immer stärker werdendes Pusten und Dröhnen.

Das war der Frachzug.

Raus und auf den Damm. Wie aus der Erde geschossen tauchte ein Neger auf, der auch „jumpen“ wollte. Kom von Newyork. Erfahrener Kunde. Wollte nach Buffalo. Die richtige Stelle zum „jumpen“ hatte ich also gefunden. Nur besser verstecken mußte ich mich noch.

Der Zug kam bis an den Tunnel, hielt und rangierte wieder zurück. Ich hatte mich sofort in den Tunnel versteckt, um nicht von der Maschine gesehen zu werden. Der Neger stand draußen am Damm, grinste zur Maschine hinauf und machte ein fragendes Zeichen, ob der Zug bald rausginge. Plötzlich sahen wir auf unserer Seite des Damms auf der Straße ein Polizeiauto halten. Ein-Mann-Auto für Straßenkontrolle. Mir kam es verdächtig vor, daß der Polizist ausstieg, blitzschnell zu uns herüber sah und dann unauffällig am Wagen hantierte.



Zum Beginn der Bayreuther Festspiele

Toscanini und Siegfried Wagner in Bayreuth.

Mit dem „Tannhäuser“, der nach 24 Jahren zum ersten Mal wieder in Bayreuth aufgeführt wird, nehmen die diesjährige Bayreuther Festspiele am 22. Juli an klassischer Stätte ihren Anfang. Die Leitung der Festspiele liegt auch diesmal in den Händen Siegfried Wagners; als Dirigenten werden außer ihm Karl Muck, Elmendorf und Toscanini mitwirken.

Der Neger murmelte was. Ich türmte auf die andere Seite des Tunnels. Der Neger nach.

Der Zug kam wieder angeprustet. Wir standen am Damm und wußten nicht, was tun?

Plötzlich sah ich den Neger verlegen grinsend nach hinten gucken. Ich drehte mich um.

Da stand auch ein Auto. Davor ein kräftiger Mann, eine Zigarette rauchend. Der Neger mußte Bescheid. Es war ein Detektiv. Der Mann nickte kurz mit dem Kopf; der Neger ging hin. Ich blieb stehen und guckte wieder auf den ablaufenden Güterzug.

„He, du auch!“

Ich drehte mich um und ging hin. Die beiden sprechen verdammt schnellen Slang. Ich konnte nichts verstehen. Mir war nun ziemlich klar, was los war. Einmal hörte ich: „Sixty days jail!“ („Sechzig Tage Gefängnis!“)

Dann zeigte der Detektiv auf einen Weg und der Neger verschwand. Ich verstand was, von nie mehr hier sehen lassen. Ich wollte mit dem Neger abrücken.

„You stay here!“ („Du bleibst hier.“)

Es fing an zu tröpfeln und ich mußte mit ihm ins Auto hinein. Dann fragte er los. Ich sagte offen, daß es mein erster Versuch sei. Meine Papiere (Papiere in Amerika!) waren in Ordnung. Nach einigen hin und her:

„Ich geb' dir 30 Tage.“

Bis jetzt war ich sonderbar ruhig gewesen. Nicht im geringsten aufgeregt. Nun würgte es gemein im Hals. Die Gedanken begannen zu rasen.

30 Tage Gefängnis!

Meine Freiheit! Jetzt im Mai. Aus! Aus!

Ich senkte den Kopf und sagte nichts mehr. Dumpf quirlte es im Kopf. Lachen, Hohn über mich, unsagbare Trauer, Gleichgültigkeit. Ach, las doch gehen! Es war ja alles Mist!

„Warst du jemals im Gefängnis oder ähnlichen Einrichtungen?“

„Nein, niemals!“

Wieder langes Schweigen. Ein paar sonderbare Fragen über den Krieg, deutsche Schulen. Mein Geld. Schweigen.

„Ich geb' dir eine Chance. Du kaufst ein Billett nach Buffalo und ich las dich laufen.“

Plötzlich war ich wieder oben.

„Was kostet es?“

„5,28 Dollar.“

„Allright, ich kaufe ein Billett.“

Ich trampte, ohne Freude, ohne Gefühl überhaupt, mein Geld zusammen, während er mich zur Eisenbahnhalle fuhr.

„Er will eine Karte nach Buffalo“, sagte der Detektiv am Bahnhofsschalter.

Ich bekam es, bezahlte, der Detektiv notierte noch etwas und schickte mich dann auf einen Spaziergang, da noch zwei Stunden zur Abfahrt fehlten.

Per Bahn nach Buffalo.

Um 4,20 Uhr stieg ich in den Zug nach Buffalo, klemmte mich bequem in den Polsterstuhl, klappte den nächsten Sitz um, legte die Beine frisch auf den roten Plüsch, und freute mich über jeden, sei es vom Zugpersonal oder von den Reisenden, der mißbilligend auf meine teilweise mit Schnur gebundenen schweren Schuhe sah.

Die „Route 17“ sah ich noch ein paarmal rechts oder links vom Zug aufstauchen und dann verschwinden sie. Ich glaub', sie geht gar nicht nach Buffalo. Ich hätte wechseln müssen später.

Halbwegs kamen wir noch in ein schweres Gewitter; ich war doch roh, daß es mich nicht auf der Straße erwischte.

7,35 Uhr waren wir in Buffalo. So bin ich denn noch am selben Tage nach Buffalo gekommen, wenn auch anders als beabsichtigt.

Verantwortlich für den gesamten redaktionellen Teil: Johann Kowall, wohnhaft in Katowice, ul. Plebiscytowa 24; für den Inseratenteil: Anton Ryzetti, wohnhaft in Katowice. Verlag und Druck: „Vita“. nakład drukarski, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Kościuszki 29.



Deutsches Land in der Tschechei

Johannishbad in Nordostböhmen
immiten der waldreichen Ausläufer des Riesengebirges.

Sportliches

Jugend, tummele dich!

Aber wo, das wird die Frage vieler sein, die die Schule verlassen. Wo können wir das fortsetzen, was mit zu den Lieblingsstunden des Unterrichts zählte? Wer macht nicht von all den Mädels und Jungs ein frohes Gesicht, wenn es heißt, wir haben jetzt Turn- oder Spielstunde? Und wie schnell verging diese? Wenn dann die Schule aus war, gings „heidi“ nach Hause, die Sachen abgelegt, hastig das Gehen heruntergeschüttungen und raus zum Spiel. Das war alles eins. Wo nur ein freier Platz aufzutreiben war, gings ans fröhliche Tummeln. Wemel Unrecht wird aber hierbei getan? Unrecht den Eltern gegenüber, die nicht immer ruhigen Herzen an „ihrem Stolz“ denken, in der Hoffnung, ihn bei eintretender Dunkelheit wiederzusehen. Und berechtigt ist diese Unruhe; schreien doch täglich die Zeitungen über Unfälle von Kindern beim Spielen — größtenteils auf Fahrlässigkeit beruhend — die oft zur Verkrüppelung führen, ja auch mit dem Tode enden. Sehr in Frage gestellt, ist es auch, ob die „wackeren Kämpfer der Straße“ bei ihren Spielen die öffentlichen Ordnungsbestimmungen beachten. Wie oft muß der Parkwächter oder der Schuhmann wegen Nichtachtung dieser Vorschriften in Tätigkeit treten.

Die Spielereien werden nicht nur von der Schuljugend gepflegt, auch die „reifere Jugend“ ist zum großen Teil daran stark beteiligt. Ob dieser Zeitvertreib die Kleidung arg in Mitleidenschaft zieht oder nicht, danach wird nicht gefragt. Die Hauptache ist die Freude an der Spielerei.

Warum die Sorgen der Eltern und Erzieher um die Sicherheit und Kleidung der sich wild tummelnenden Jugend? Es gibt genug Gelegenheit, die Spiel- und Tummelleidenchaften der Jugend in geordneten und überwachten Bahnen abwickeln zu lassen. Viele Sport- und Turnvereine mit Spielplätzen, allen möglichen Geräten und Lehr- und Aufsichtspersonen warten auf diese Jugend. Die Vereine geben nicht nur die Möglichkeit sie sportlich oder durch Wanderungen zu beschäftigen, sondern lassen ihr auch Vorträge belehrender Art zulernen.

Nun die Frage der Auswahl der Vereine. Es darf nicht gleich sein, welchem Verein der Jugendliche beitritt. Es müßte Selbstverständlichkeit der Eltern sein, ihre Kinder nur in die Arbeitsturn- und Sportvereine zu schicken. In ihnen wird die Voraussetzung einer ordentlichen und gesunden Pflege der Leibesübungen in die Tat umgesetzt. Sie sind Gegner des auf Personenlust, Sensationshabscherei und Meisterschaftssinnel abgerichteten Sportbetriebs anderer Vereine, sie pflegen Leibesübungen auf volksportlicher Grundlage.



Aus einem englischen Gefängnis

„Es ist ein Irrtum, zu glauben, daß in England alle Leute Eier und Schinken frühstücken.“ (London Opinion)

Dr. Oetker's

Fabrikate

sind Glanzleistungen küchenchemischer Erungenschaften u. werden von erfahrenen Hausfrauen als Perlen im Küchenschatz bezeichnet.

Die bekanntesten Marken sind:

Dr. Oetker's Backpulver „Backin“
Dr. Oetker's Vanillin-Zucker
Dr. Oetker's Pudding-Pulver
Dr. Oetker's „Gustin“
Dr. Oetker's Milcheiweiß-Pulver
Dr. Oetker's Rote Grütze
Dr. Oetker's Einmache-Hülfe

u. s. w.

Dr. A. Oetker
Bielefeld.

Was der Rundfunk bringt.

Kattowitz — Welle 408,7

Mittwoch. 12.05: Schallplattenkonzert. 12.30: Kinderstunde. 13.00: Wetterdienst. 16.00: Bekanntmachungen. 16.20: Schallplattenkonzert. 17.35: Übertragung von Kralau. 18.00: Mandolinen-Orchesterkonzert. 19.00: Literarische Viertelstunde. 19.15: Verschiedenes, Programmdurchlage. 19.30: Sportplauderei (Dr. K. Zaluski). 20.00: Stundenschlag vom Observatorium, Sportbericht. 20.15: Übertragung von Warschau. 20.35: Literarische Viertelstunde. 20.50: Übertragung von Warschau. 22.00: Feuilleton. 22.15: Wetterdienst, Programmdurchlage. 22.30: Konzert. 23.00: Briefkasten (Dir. St. Tymieniecki).

Warschau — Welle 1411,8

Mittwoch. 12.10: Schallplattenkonzert. 12.30: Kinderstunde. 13.00: Wetterdienst. 13.10: Schallplattenkonzert. 15.15: Wirtschaftsbericht. 16.15: Schallplattenkonzert. 17.10: Pfadfindernachrichten. 17.35: Übertragung von Kralau. 18.00: Mandolinenkonzert. 19.00: Verschiedenes. 19.45: Landwirtschaftskonferenz. 20.00: Pressebericht. 20.15: Solistenkonzert. 20.35: Viertelstunde Literatur. 20.50: Konzert-Suiten. 22.00: Vortrag. 22.15: Wetter-, Polizei- und Sportdienst. 23.00: Tanzmusik a. d. Restaurant „Daza“.

Gleiwitz Welle 253.

Breslau Welle 325.

Allgemeine Tagessinteilung.

11.15: (Nur Wochentags) Wetterbericht, Wasserstände der Oder und Tagesnachrichten. 12.20—12.55: Konzert für Versuche und für die Funkindustrie auf Schallplatten.* 12.55 bis 13.06: Neuerer Zeichen. 13.06: (nur Sonntags) Mittagsberichte. 13.30: Zeitansage, Wetterbericht, Wirtschafts- und Tagesnachrichten. 13.45—14.35: Konzert für Versuche und für die Funkindustrie auf Schallplatten und Funkwerbung.* 15.20—15.35: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht und Presseberichten (außer Sonntags). 17.00: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht (außer Sonnabends und Sonntags). 19.20: Wetterbericht. 22.00: Zeitansage, Wetterbericht, neueste Presseberichten, Funkwerbung*) und Sportfunk. 22.30—24.00: Tanzmusik (einmal in der Woche).

* Außerhalb des Programms der Schlesischen Funkstunde A-G.

Mittwoch, den 16. Juli: 11.15: Zeitangabe, Wetter-, Wasserstand- und Pressebericht. 11.35: Schallplattenkonzert und Radiodienst. 12.35: Wetterdienst. 12.55: Zeitzeichen. 13.35: Zeitangabe, Wetter-, Wörter- und Pressebericht. 13.50: Schallplattenkonzert. 15.20: Landwirtschaftlicher Preisbericht, Wörter- und Pressebericht. 16.00: Eberhard von Wiese: „Muß der Reporter rasen?“ 16.30: Konzert auf Schallplatten. 17.30: Landwirtschaftlicher Preisbericht. Anschl.: Jugendstunde. 18.15: Stunde der Musik. 18.40: Rund um D-S. 19.05: Wetterdienst. Anschl.: Fritz Lachs: „Preußens kleinste Provinz“. 19.30: Wetterdienst. Anschl.: Volkstümliches Konzert. 20.45: Blick in die Zeit. 21.10: Rummelplatz. 22.10: Zeitangabe, Wetter-, Presse- und Sportdienst, Programmänderungen. 22.40: Juristischer Briefkasten.

Mitteilungen des Bundes für Arbeiterbildung

Königshütte. Am Mittwoch, den 16. Juli, abends 6 Uhr, „Bunter Abend“ im Garten des Volkshauses. Alle Freundinnen und Freunde unserer Bewegung, sowie alle Partei- und Gewerkschaftsmitglieder nebst Angehörigen sind hierzu freundlichst eingeladen.

Versammlungskalender

Touristenverein „Die Naturfreunde“ Kattowitz.

Touren-Programm für den Monat Juli/August 1930.

Sonntag, den 20. Juli 1930: „Dieciowicer Wälder“. Fahrt bis Myslowitz. Abfahrt 5.55 Uhr früh, IV. Klasse. Führer Gen. Niestroj.

Sonntag, den 27. Juli 1930: „Burgruine Hudow“. Fahrt bis Bradegrube. Abfahrt 6.15 Uhr früh, IV. Klasse. Führer Gen. Seidel.

Sonntag, den 3. August 1930: „Autotour nach der Blattnia“. Fahrpreis 5 Zloty.

Sonntag, den 10. August 1930: „Lamel“. Abmarsch. 5.00 Uhr früh, Blücher-Platz. Führer Gen. Hoffmann.

An die Mitglieder des D. M. B. Königshütte.

Die Kurzarbeiterunterstützung des D. M. B. Königshütte wird am Donnerstag den ganzen Tag während den Bürostunden zur Auszahlung gelangen. Die Kollegen werden gebeten, der schnellen Erledigung wegen, ihre Bücher nebst Lohnzettel rechtzeitig im Büro des D. M. B. abzugeben.

Wochenplan der D. S. I. P. Kattowitz für die Zeit vom 15. bis 20. Juli 1930.

Dienstag: Arbeitsgemeinschaft.

Mittwoch: Volksanzabend.

Donnerstag: Diskussionsabend.

Sonntag: Fahrt, Treffpunkt Blücherplatz, früh 5½ Uhr.

Wochenprogramm der D. S. I. P. Königshütte.

Dienstag, den 15. Juli: Heimabend.

Mittwoch, den 16. Juli: Spiele auf dem Sportplatz und Gartenfest des Bund für Arbeiterbildung.

Donnerstag, den 17. Juli: Probe.

Freitag, den 18. Juli: Diskussionsabend.

Sonntag, den 19. Juli: Ballenabend.

Sonntag, den 20. Juli: Ausflug an die Kłodnicz.

Groß Kattowitz. (D. S. A. P. und Arbeiterwohlfahrt.) Am Mittwoch, den 16. Juli abends 7 Uhr, findet im Central Hotel die fällige Mitgliederversammlung statt. Vollzähliges Erscheinen aller Parteigenossen und Genossinnen dringend erforderlich. Referent Genosse Komoll.

Königshütte. (Freidenker.) Am Sonntag, den 20. Juli, vormittags 9½ Uhr, hält der Freidenkerverein im Dom Ludown, ul. 3-go Maja 6, seine Mitgliederversammlung ab. Gäste willkommen!

Königshütte. (Freie Radfahrer!) Der Arbeiter-Radfahrerverein „Solidarität“ unternimmt am Sonntag, den 20. Juli d. Js., einen Ausflug mit dem Rollwagen nach Bisia. Die Teilnehmerkarten sind noch bis 18. Juli beim Genossen Ciupka, ul. 3-go Maja 5, zu haben. Alle übrigen fahren mit dem Fahrrad. Sammelpunkt: früh 5½ Uhr, am Volkshaus. Abfahrt pünktlich 6 Uhr früh. Interessenten mit Rädern können sich mitschließen.

Königshütte. (Freie Radfahrer!) Die Reigengproben finden statt am Dienstag, den 15. Juli und am Donnerstag, den 17. Juli, abends 7 Uhr.

Eichenau. (D. S. A. P. u. Arbeiterwohlfahrt.) Am Sonntag, den 20. Juli, vormittags 9½ Uhr, findet im Lokal Achtelik eine sehr wichtige Mitgliederversammlung statt. Sämtlichen Mitgliedern des Bergarbeiterverbandes und die Abonnenten des „Volkswille“ sind zu dieser Versammlung eingeladen. Referent: Genosse Gorny.

Myslowitz. (D. S. I. P.) Bei der nächsten Feierschicht findet eine Versammlung der D. S. I. P. im Vereinslokal beim Herrn Tomeczak um 7 Uhr abends statt.

Nikolai. (Ortsausschuß.) Sonntag, den 20. Juli, nachmittags 3 Uhr, findet im Lokal des Herrn Janota (am Ring) die Ortsausschüttung der Freien Gewerkschaften statt. Es ist Pflicht aller Delegierten reiflos zu erscheinen. Einladungen ergehen nicht.

Nikolai. (D. S. A. P. Arbeiterwohlfahrt, freie Gewerkschaften und Kulturvereine.) Weder einem Besuch der Vielzahl Genossen, ist am 3. August ein Ausflug nach Bielsz beabsichtigt. Der Ortsverband erucht alle diesenigen Mitglieder, welche daran teilnehmen wollen, sich unverzüglich in den nächsten Tagen bei dem Vorsitzenden der D. S. A. P. anzumelden, damit die nötigen Vorbereitungen rechtzeitig erledigt werden können.

Ober-Dąbrowa. (D. S. A. P.) Am Sonntag, den 20. Juli, nachmittags 3 Uhr, bei Mucha Mitgliederversammlung. Vollzähliges Erscheinen aller Parteigenossen, Genossinnen und Gewerkschafter erwünscht. Referent: Genosse Komoll.



Ohne Arbeit, ohne Müh',
Hast Du schon in aller Früh
Mit „Purus“ in einem Nu
Blitz blanke reine Schuh'

„Purus“
chem. Industriewerke Kraków

Beim Wandern:

Vergessen Sie bitte nicht

„Gutes für unterwegs“

Beyer-Band 212 (1 M)

Ein „Tischlein deck dich im Rucksack“. Zeigt Wandersleuten zu Fuß, In Boot und Auto, wie man sich bei Wanderrungen u. Picknicks trotz einfacher Kochkünste preiswert und abwechslungsreich beköstigt.

Und für den Sommer allgemein:

Vier Wochenvegetarisch Bd. 163 (90 Pt.)
Halbrohkost Bd. 209 (1 M)
Erntesegen in Glas und Büchse . . . Bd. 211 (1 M)
Überall zu haben



Verlag Otto Beyer, Leipzig-T.

Werbet ständig neue Lejer
für den „Volkswille!“



Best. 4% Acid. acat. salic. 0406% Chinin. 12.6% Lithium ad 100 Amyl.

Von Rheuma, Gicht
Kopfschmerzen, Ischias
und Hegenschüß

sowie auch von Schmerzen in den Gelenken und Gliedern, Influenza, Grippe und Nervenschmerzen befreit man sich durch das hervorragend bewährte Togal. Die Togal-Tabletten scheiden die Harnsäure aus und gehen direkt zur Wurzel des Übels. Togal wird von vielen Ärzten und Kliniken in Europa empfohlen. Es hinterläßt keine schädlichen Nebenwirkungen. Die Schmerzen werden sofort behoben und auch bei Schlaflosigkeit wirkt Togal vorzüglich. In all. Apoth.

Visitenkarten
in modernster Ausführung
liefert schnell und preiswert

„VITA“ NAKŁAD DRUKARSKI
Katowice, ul. Kościuszki Nr. 29.